OBSTARÁVANIE ZÁKAZKY

„Obstaranie dieselových generátorov pre Vinnyckú oblasť na účely rozvojovej spolupráce“

PRE UKRAJINU

Číslo zákazky: SAMRS/2026/Z/5

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK

na dodanie tovaru podľa § 9 zákona č. 392/2015 Z. z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o rozvojovej spolupráci“) v spojení s § 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZVO“)

(spolu ďalej ako „výber dodávateľa podľa zákona o rozvojovej spolupráci“)

2026

Výzvu schválil:

Ing. Michal Čornak

riaditeľ a štatutárny zástupca
Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Dodávky budú realizované v rámci zahraničnej rozvojovej spolupráce Slovenskej republiky (ďalej ako „ZRS“) na Ukrajine.

1.2 Táto výzva je vypracovaná ako podklad pre predkladanie ponúk.

1.3 Uchádzač je povinný v plnom rozsahu oboznámiť sa s touto výzvou a všetkými jej prílohami.

1.4 Každý účastník môže v tomto obstarávaní predložiť iba jednu ponuku, a to buď samostatne, alebo spoločne s inými dodávateľmi. Účastník, ktorý podal ponuku v rámci obstarávania samostatne alebo spoločne s inými dodávateľmi, nesmie byť zároveň osobou, prostredníctvom ktorej iný účastník v tom istom obstarávaní preukazuje svoju kvalifikáciu. Ak účastník predloží viac ponúk samostatne alebo spoločne s inými účastníkmi, alebo ak predloží ponuku a zároveň je osobou, prostredníctvom ktorej iný účastník v tom istom obstarávaní preukazuje kvalifikáciu, obstarávateľ takéhoto účastníka z obstarávania vylúči a všetky dotknuté ponuky sa ďalej nebudú posudzovať ani hodnotiť.

2. IDENTIFIKÁCIA REALIZÁTORA OBSTARÁVANIA:

Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (SAMRS)

Palisády 7052/29

811 06 Bratislava

(ďalej ako „obstarávateľ“)

Kontaktná osoba: Ing. Michal Čornak

E-mail: vo@slovakaid.sk

3. NÁZOV PREDMETU ZÁKAZKY:

Obstaranie dieselových generátorov pre Vinnyckú oblasť na účely rozvojovej spolupráce

4. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:

4.1 Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Výzvy.

4.2 Predmetom zákazky je dodanie 4 ks nových dieselových generátorov v trojfázovom vyhotovení (3 × 400/230 V), a to 1 ks s výkonom 400 kW (500 kVA), 1 ks s výkonom 80 kW (100 kVA) a 2 ks s výkonom 50 kW (62,5 kVA) pre konečného prijímateľa vo Vinnyckej oblasti na Ukrajine, na účely rozvojovej spolupráce.

4.3 Predmet zákazky nie je rozdelený na časti, pretože ide o jednu dodávku pre jedného konečného prijímateľa na jedno miesto dodania s jednotným záručným servisom. Uchádzač je povinný predložiť ponuku na celý predmet zákazky, t. j. oceniť a ponúknuť všetky položky v požadovanom množstve. Čiastočná ponuka nebude hodnotená.

4.4 Podrobná technická špecifikácia jednotlivých položiek je uvedená v Prílohe č. 2 tejto Výzvy, a to na samostatnom liste pre každú položku. Uchádzač je povinný vyplniť technickú špecifikáciu pre každú položku.

4.5 Parametre uvedené v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 tejto Výzvy predstavujú minimálne požadované parametre. Parametre prevyšujúce požadované minimum sa nehodnotia a neposkytuje sa za ne žiadne zvýhodnenie.

4.6 Pokiaľ sa v opise predmetu zákazky, vo výzve na predkladanie ponúk a všetkých jej prílohách uvádza označenie konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značka, patent, typ, krajina, oblasť, miesto pôvodu alebo výroby, je možné nahradiť ho plnením ekvivalentným k uvedenému výrobcovi, výrobnému postupu, značke, patentu, typu, krajine, oblasti alebo miestu pôvodu alebo výroby.

4.7 Za ekvivalent sa považuje výrobok s technickými parametrami alebo vlastnosťami kvalitatívne rovnakými alebo vyššími ako uvedený výrobok. Splnenie ekvivalencie preukazuje uchádzač technickou dokumentáciou výrobcu priloženou k ponuke.

4.8 **Požiadavka na krajinu pôvodu dodávaných zariadení**
Obstarávateľ požaduje, aby všetky dodávané dieselové generátory (elektrocentrály), ktoré sú predmetom tejto zákazky, mali pôvod výlučne v niektorom z členských štátov Európskej únie. Za krajinu pôvodu zariadenia sa považuje krajina jeho nepreferenčného pôvodu určená podľa článku 60 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie. Uchádzač je povinný v ponuke jednoznačne identifikovať výrobcu, obchodné označenie a model ponúkaného zariadenia a uviesť jeho krajinu pôvodu. Splnenie požiadavky preukáže vyhlásením výrobcu alebo iným hodnoverným dokladom umožňujúcim overenie pôvodu. Obstarávateľ môže vyžiadať doplňujúce dôkazy. Požiadavka na krajinu pôvodu sa vzťahuje na dodávané zariadenia, nie na sídlo alebo registráciu uchádzača. Ponuka s generátormi, ktoré požiadavku nespĺňajú, nespĺňa požiadavky na predmet zákazky.

5. KÓDY CPV:

- 31121100-1 Generátorové hnacie agregáty s piestovým vznetovým motorom (hlavný kód)
- 31121000-0 Generátorové hnacie agregáty
- 31120000-3 Generátory

6. DRUH ZÁKAZKY (TOVAR, SLUŽBY, STAVEBNÉ PRÁCE): Tovar

7. PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY:

Predpokladaná hodnota zákazky je **100 000,00 EUR bez DPH**.

8. ZDROJ FINANCOVANIA

8.1 Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov obstarávateľa.

8.2 Obstarávateľ poskytne úspešnému uchádzačovi platbu vo výške 100 % kúpnej ceny vopred, a to do 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti kúpnej zmluvy.

8.3 Po protokolárnom odovzdaní predmetu zákazky konečnému prijímateľovi vystaví úspešný uchádzač konečnú faktúru, ktorej neoddeliteľnou súčasťou bude dodací list a preberací protokol.

9. PODMIENKY PLNENIA

9.1 Na predmet zákazky uvedený v bode 4 tejto Výzvy bude s úspešným uchádzačom uzatvorená kúpna zmluva v prospech tretej osoby, ktorou je konečný prijímateľ tovaru.

9.2 Miesto plnenia: Vinnycká oblasť, Ukrajina. Presná adresa miesta dodania v rámci Vinnyckej oblasti bude úspešnému uchádzačovi oznámená po vyhodnotení ponúk, najneskôr pred uzavretím kúpnej zmluvy. Ponúkaná cena musí zahŕňať dopravu na ktorékoľvek miesto dodania v rámci Vinnyckej oblasti.

9.3 Termín dodania predmetu zákazky: najneskôr do **1. 12. 2026**.
Termín viazanosti ponúk: do **1. 12. 2026**.

9.4 Zmluva bude uzavretá podľa podmienok vymedzených v tejto Výzve, predloženej ponuky úspešného uchádzača a obvyklých podmienok stanovených Obchodným zákonníkom, ako aj ďalšími právnymi predpismi upravujúcimi realizáciu predmetu zákazky.

9.5 Návrh zmluvy predloží úspešnému uchádzačovi obstarávateľ.

9.6 O ďalšom postupe bude uchádzač informovaný obstarávateľom v lehote viazanosti ponúk.

9.7 Ak bude úspešným uchádzačom skupina dodávateľov, obstarávateľ vyžaduje, aby najneskôr v čase uzavretia zmluvy predložila zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

9.8 Úspešný uchádzač zabezpečí dopravu tovaru na miesto plnenia vrátane vývozných colných formalít a vykládky. Dovozné colné konanie na Ukrajine zabezpečuje konečný prijímateľ, ktorému úspešný uchádzač včas poskytne všetky doklady potrebné na colné konanie.

10. PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV

10.1 Uchádzač musí spĺňať tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

a) je oprávnený dodávať tovar, ktorý zodpovedá predmetu zákazky, v zmysle § 32 ods. 1 písm. e) ZVO,

b) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, v zmysle § 32 ods. 1 písm. f) ZVO,

c) je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak mu povinnosť zápisu z uvedeného zákona vyplýva.

10.2 Obstarávateľ v zmysle § 11 ZVO neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora a nie je v tomto registri zapísaný. Zápis musí byť vykonaný najneskôr ku dňu uzavretia zmluvy a musí trvať počas celého obdobia plnenia zmluvy.

10.3 Splnenie podmienok účasti podľa bodu 10.1 obstarávateľ overí použitím údajov z informačných systémov verejnej správy, a to:

- oprávnenie dodávať tovar: z obchodného registra alebo živnostenského registra,
- neexistenciu zákazu účasti: z registra osôb so zákazom účasti vo verejnom obstarávaní vedeného Úradom pre verejné obstarávanie,
- zápis v registri partnerov verejného sektora: z registra partnerov verejného sektora.

10.4 Uchádzač so sídlom alebo miestom podnikania v Slovenskej republike doklady preukazujúce splnenie podmienok podľa bodu 10.1 k ponuke nepredkladá.

10.5 Uchádzač so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky predkladá k ponuke rovnocenné doklady vydané príslušným orgánom krajiny svojho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, nie staršie ako tri mesiace ku dňu uplynutia lehoty na predkladanie ponúk, spolu s ich úradným prekladom do štátneho jazyka.

10.6 Splnenie podmienok účasti podľa bodu 10.1 uchádzač zároveň potvrdzuje čestným vyhlásením podľa Prílohy č. 3 tejto Výzvy.

10.7 Podmienky účasti podľa bodu 10.1 musí uchádzač spĺňať po celý čas trvania tohto obstarávania, ako aj v čase uzavretia zmluvy. O akejkoľvek zmene skutočností rozhodujúcich pre splnenie podmienok účasti je uchádzač povinný bezodkladne písomne informovať obstarávateľa.

10.8 Uchádzač, ktorý nespĺňa čo i len jednu z podmienok účasti podľa bodu 10.1, alebo ktorý predložil nepravdivé alebo neúplné údaje o ich splnení, bude z obstarávania vylúčený.

11. OBSAH PONUKY:

11.1 Ponuka musí obsahovať minimálne tieto doklady a dokumenty (všetky doklady a dokumenty predložené uchádzačmi v rámci ponuky treba predložiť ako skeny vo formáte .pdf):

- Identifikácia uchádzača a návrh na plnenie kritérií vrátane vyplnenej technickej špecifikácie podľa Prílohy č. 2 tejto Výzvy,
- Čestné vyhlásenie uchádzača podľa Prílohy č. 3 tejto Výzvy,
- Technické listy alebo dokumentácia výrobcu preukazujúce súlad ponúkaného tovaru s požadovanými parametrami,
- Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky: doklady podľa bodu 10.5 tejto Výzvy.

11.2 V prípade, ak ponuka nebude obsahovať všetky náležitosti podľa bodu 11 tejto Výzvy, bude považovaná za nedostatočnú.

11.3 V prípade podpisu ponuky alebo dokumentov oprávnenou osobou s výnimkou štatutára obstarávateľ požaduje listinu (splnomocnenie) preukazujúcu oprávnenie tejto osoby konať v mene uchádzača.

12. KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH VYHODNOTENIA:

12.1 Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH. Podľa tohto kritéria sa zostaví poradie ponúk, ktoré spĺňajú všetky požiadavky uvedené v tejto Výzve a jej prílohách. Konečné poradie ponúk určí komisia postupom podľa bodu 14.1.

12.2 Obstarávateľ určí jedného úspešného uchádzača pre celý predmet zákazky.

12.3 Ponuky, ktoré spĺňajú požadované minimálne parametre, sa navzájom porovnávajú podľa kritéria uvedeného v bode 12.1. Parametre prevyšujúce požadované minimum sa nehodnotia a neposkytuje sa za ne žiadne zvýhodnenie.

12.4 V prípade, ak uchádzač ku dňu predkladania ponuky nie je platcom DPH, avšak po uzatvorení zmluvy sa ním stane, nemá nárok na zvýšenie celkovej ceny predmetu zákazky, t. j. v prípade zmeny postavenia uchádzača na platcu DPH je ním predložená celková cena konečná a nemenná a bude považovaná za cenu na úrovni s DPH.

12.5 Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk zašle oznámenie o výsledku uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk.

12.6 Uchádzač zaslaním ponuky bezvýhradne akceptuje všetky podmienky zákazky.

12.7 Uchádzač nemá právo si uplatniť u obstarávateľa akékoľvek náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s vyhotovením a predložením ponuky alebo so zrušením zákazky.

13. LEHOTA, MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

Ponuka musí byť predložená v lehote do **19. 10. 2026 do 23:59 hod.**

13.1 Ponuka sa predkladá ako elektronická v zmysle bodu 11.1, zaslaním e-mailom na adresu vo@slovakaid.sk. V predmete e-mailu uchádzač uvedie **„Ponuka SAMRS/2026/Z/5“**.

13.2 Ponuka vyhotovená a predložená v elektronickej forme musí byť vo formáte, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu v súlade s požiadavkami uvedenými v tejto výzve na predkladanie ponúk. Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky požadované v tejto výzve na predkladanie ponúk obstarávateľ odporúča predložiť ako súbory .pdf.

13.3 Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty v obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku a môžu sa predkladať aj v českom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v inom ako štátnom jazyku alebo českom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka. Technické listy a dokumentácia výrobcu sa môžu predkladať aj v anglickom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v obsahu dokladu alebo dokumentu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

13.4 Lehota na predkladanie ponúk uplynie **19. 10. 2026 o 23:59 hod.** Ponuky predložené po lehote na predkladanie ponúk nebudú akceptované.

13.5 Uchádzač je svojou ponukou viazaný do **1. 12. 2026**.

13.6 Poskytovanie vysvetlení, oznámení, odovzdávanie podkladov a dorozumievanie medzi obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom a prostriedkami, ktoré zabezpečia úplnosť údajov a obsahu uvedených v ponuke, a to výhradne elektronicky prostredníctvom e-mailovej adresy vo@slovakaid.sk.

13.7 Záujemca môže požiadať o vysvetlenie informácií uvedených v tejto Výzve a jej prílohách elektronicky na adrese vo@slovakaid.sk najneskôr do **19. 10. 2026**. Obstarávateľ vysvetlenie bezodkladne zverejní na svojom webovom sídle pri tejto Výzve bez uvedenia údajov o záujemcovi, ktorý o vysvetlenie požiadal.

14. VYHODNOTENIE PONÚK

14.1 Ponuky vyhodnocuje komisia zriadená podľa § 7 ods. 5 zákona o rozvojovej spolupráci v súlade s § 9 ods. 4 zákona o rozvojovej spolupráci a so štatútom komisie, ktorý tvorí prílohu k rozhodnutiu č. 13/2025 Zb. MZVEZ. Komisia rokuje o ponukách v poradí podľa bodu 12.1 a hlasuje o ich konečnom poradí. Komisia môže hlasovaním zmeniť konečné poradie ponúk, najmä ak má dôvodné pochybnosti o schopnosti uchádzača riadne a včas splniť predmet zákazky. Zmenu poradia komisia odôvodní. Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého ponuka sa umiestni na prvom mieste konečného poradia. Konečné poradie ponúk s odôvodnením komisie je podkladom na rozhodnutie ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o zadaní zákazky.

14.2 Obstarávateľ si vyhradzuje právo vyhodnotiť splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky po vyhodnotení ponúk podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk (najnižšia celková cena).

14.3 Ak uchádzač v poradí nepredložil požadované doklady, nespĺňa podmienky účasti alebo jeho ponuka nezodpovedá podmienkam Výzvy, a tieto nedostatky nebolo možné odstrániť

vysvetlením, obstarávateľ vyhodnotí ponuku uchádzača, ktorý sa umiestnil na ďalšom mieste v poradí.

14.4 Platnou ponukou je ponuka, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa bodu 11 tejto Výzvy, spĺňa všetky požadované minimálne parametre podľa Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2, neobsahuje výhrady v rozpore s požiadavkami obstarávateľa a nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

14.5 V prípade nejasností, pochybností alebo potreby doplnenia ponuky požiada obstarávateľ uchádzača o vysvetlenie v lehote určenej obstarávateľom. Ak uchádzač vysvetlenie v určenej lehote nepredloží alebo z neho vyplynie nesplnenie požiadaviek obstarávateľa, jeho ponuka bude vylúčená.

15. ZRUŠENIE ZÁKAZKY

15.1 Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť obstarávanie.

15.2 Obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk.

15.3 Obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť obstarávanie aj v prípade, ak celková cena najvýhodnejšej ponuky prekročí predpokladanú hodnotu zákazky alebo finančné prostriedky, ktoré má obstarávateľ na plnenie zákazky k dispozícii.

16. VÝSLEDOK OBSTARÁVANIA:

16.1 Všetci uchádzači, ktorí predložia ponuku, budú informovaní o výsledku vyhodnotenia ponúk.

17. DÔVERNOSŤ A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.1 Obstarávateľ počas priebehu tejto zákazky nebude poskytovať alebo zverejňovať informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám až do vyhodnotenia ponúk.

17.2 Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača.

17.3 Obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave dňa 01. 10. 2026

Prílohy:

Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky

Príloha č. 2: Identifikácia uchádzača a návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 3: Čestné vyhlásenie